



## ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዝራብ

### Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Seyum

 2

 ትግርኛ ti / français fr



“ካብዚ ቀሩብ መዓልታት ጀሚሩ ቁሪ ይኸውን ኣሎ። መጠነ ረስኒ ክንደይ እዩ?”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir.  
Quelle est la température ?”



“ትሽዓተ ዲግሪ’ዩ። ገና ቀውዲ’ዩ ዘሎ። ኣብ ቀረባ ኣዋን ግን ክረምቲ ክኸውን ኣዩ።”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes toujours en automne, mais ce sera bientôt l’hiver.”



“ንጽድቃዎን ብሃንቀውታ እየ ዝጸበዮ ዘለኹ። ኮይኑ ግን ጸቡቕ ውዑይ ኣየር ኣብ ዝኾነሉ ናይ ሓጋይ ወቅቲ እየ ዝፈቱ።”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je préfère l’été, quand il fait beau et chaud.”



“ብዛዕባ ቁሪ ጸገም የብለይን። ዝናብን ንፋስን ግን ኣይፈቱን እየ።”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le vent que je n’aime pas.”



“እዚ ጸለምቲ ደበና ርኣዩ እሞ። ጽባሕ ዝናብ ክዘንብ’ዩ  
ዝመስል። ኣዝዩ ንፋስ ዝበዝሖ ‘ውን ክኸውን’ዩ። ምናልባት  
ህቡብላ ንፋስ ክህሉ ይኸእል’ዩ።”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va pleuvoir  
demain. Il y aura beaucoup de vent aussi.  
Peut-être qu’il y aura un orage.”



“እዚ ንኸይኸውን ተስፋ እገብር። ብሓቂ ሕማኛ ኩነታት ኣየር ብፍላይ ነጎዳን በርቂን ኣይፈቱን እየ። እቲ በርቂ ከይወኛዐኒ እፈርሕ።”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”






## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዝራብ

### Parler de la météo

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Ognjen Drageljević
-  Seyum (ti), Zina (fr)

